

Pourquoi apprend-on le latin?



La louve, devenue symbole de Rome, qui allaite les jumeaux Rémus et Romulus

Selon la légende, Rome a été fondée en 753 av. J. -C. par Romulus, fils du dieu Mars. Devenue d'abord une Royauté, puis une République, la *Res publica*, et enfin un Empire, Rome a étendu son pouvoir sur le bassin Méditerranéen et sur une partie de l'Europe, donnant naissance à des civilisations et à des langues appelées indo-européennes, dont, par exemple, le français, l'espagnol, l'italien. La grande majorité des mots de la langue française trouve donc son origine dans les racines et la grammaire du latin.

En classe, grâce à différentes activités, de manipulation et de traduction, la langue latine et la civilisation romaine te deviendront familières et te permettra ensuite de comprendre le français, les langues vivantes et l'héritage antique présent dans notre quotidien.

La potion magique du français...



- FAITES DU LATIN ! -

1) Le Vocabulaire :

Regarde les radicaux en bleu : ils montrent les racines des futurs mots français :

Nauta (le marin) --- nautique, astronaute ; **hort**us (le jardin) --- : horticole, horticulture
fabula (la légende) --- : fabuleux, fable ; **voco** (appeler) --- vocal, convoquer

A ton tour, trouve des mots français venant de :
equus (le cheval) --- : **gladius** (le glaive) --- : **ambulo** (se promener) ---
specto (regarder) --- : **medicus** (le médecin) --- :

Par ailleurs, beaucoup de mots latins ou d'expressions sont passés directement dans notre langue :
Un album ; un lavabo ; un alibi ; minimum, maximum ; un agenda ; un terminus, un post-scriptum, l'abréviation « etc » (qui est en fait la locution « et caetera » signifiant « et tout le reste »)

II) L'Orthographe :

Elle devient plus facile si on connaît l'écriture du mot latin qui en est à l'origine :

° L'accent circonflexe, « ^ » dans certains mots, vient d'un « s » latin :

« Tempestas » a donné « tempête » ; « castellum » : château ; « insula » : île ;
« hospes » : hôpital , « fenestra » : fenêtre

° Les lettres muettes en français sont prononcées en latin : **pondus** signifie le poids, où **d** et **s** sont muets mais s'entendent en latin !

Donne ainsi l'orthographe correcte des mots suivants, en écrivant leurs lettres muettes :

lupus : un LOU ? ; tempus : le TEM ?? ; scio : la ?? IENCE
pax (qui a donné « pacifique ») : la P ??? ; corpus : le COR ??

III) La Grammaire :

Le latin est une langue à déclinaisons, ce qui signifie que ce sont les terminaisons des noms, par exemple, qui donnent la fonction de ces noms dans la phrase. Dès que la terminaison change, la fonction change. On appelle cela les cas latins :

° Marcus Flavi**am** amat : Marcus aime Flavia (Marcus : sujet « nominatif » ; Flavi**am** : COD « accusatif »)

° Flavia Marc**um** amat : Flavia aime Marcus (Marc**um** : COD « accusatif » ; Flavia : Sujet « nominatif »)

° Discipul**us** lingu**am** latin**am** discit. A ton avis, quel est le cas de ces mots déclinés ?

III) La Civilisation :

La Rome antique est encore visible : - dans certains monuments et grâce aux **fouilles archéologiques** (temples, aqueducs, voies romaines, villas gallo-romaines,...) ;

- dans **les mythes et légendes** des héros antiques (Hercule, Dédale, Narcisse,...) et même dans **notre calendrier** ! :

Janvier (*Januarius*) célèbre le dieu Janus ; Mars, le dieu de la guerre; Juillet (*Julius*) est

le mois que s'est donné Julius Caesar **Caius Julius Caesar**¹ ; Août, (*Augustus*), celui de l'empereur Auguste (d'où la forme *August* que l'on retrouve en anglais, en allemand ; *agosto* en espagnol et en italien ...)

...quant à **Septembre**, **Octobre**, **Novembre** et **Décembre**, regarde leur radical : il s'agit des chiffres **7,8,9,10**. L'année civile commençait en effet le 1^{er} mars, époque plus clémente pour reprendre le commerce, la navigation et les expéditions.

De là vient ce décalage de deux mois par rapport à notre époque.

Voici, pour finir, quelques expressions romaines célèbres :



2



3

Réponses aux exercices :

Le vocabulaire

Equus : équitation, équestre, écurie et écuyer (par évolution du *qu* en *c*)

Specto : spectateur, inspecteur, spectre, spectaculaire

Gladius : gladiateur

Medicus : médicament, médical

L'orthographe

Lupus : un lou**p**

Tempus : le temp**s**

Scio : la **science** (du verbe « savoir »)

Pax : la **paix**

Corpus : le corp**s**

La grammaire

Les cas latins sont :

° *discipul**us*** est au Nominatif donc c'est le sujet ;

° *lingu**am** latin**am*** est à l'Accusatif donc c'est le CODirect

Le sens de la phrase est : l'élève apprend la langue latine.



¹ C'est l'identité complète de Jules César (avec un prénom, un nom et un surnom)

² César avait prononcé cette phrase à ses soldats, lors du passage du fleuve Rubicon, frontière naturelle entre la Gaule et l'Italie. Ce qui signifie : « le sort en est jeté ! »

³ Formule signifiant « Notre mer », selon laquelle les Romains désignaient la mer Méditerranée, exprimant ainsi leur fierté de régner sur le Bassin Méditerranéen.

